

У ваших арендаторов есть задолженности по плате за жилье? Мы здесь для того, чтобы помочь вам.



Фотография используется исключительно в иллюстративных целях, а представленные на ней лица являются моделями.

Если ваши арендаторы не смогли частично или полностью внести арендную плату в связи с пандемией COVID-19, Программа срочной помощи в аренде жилья (Emergency Rental Assistance Program, ERAP), действующая в штате Нью-Йорк, может помочь с этим.

Узнайте, соответствуете ли вы и ваши арендаторы критериям для участия в программе, посетив веб-страницу otda.ny.gov/erap



844-NY1-RENT

PC-11a (R) 05/28/2021
(E) Rev. 05/25/2021

NYC Human Resources
Administration
Department of
Social Services

Программа срочной помощи в аренде жилья, действующая в штате Нью-Йорк

Вы, как и ваши арендаторы, можете иметь право подать заявку на получение помощи в рамках Программы срочной помощи в аренде жилья, действующей в штате Нью-Йорк. Если вы подаете заявку от лица ваших арендаторов, они будут уведомлены об этом, и им будет необходимо заполнить некоторые документы. Все платежи будут перечислены непосредственно вам от лица арендаторов. Арендаторы будут уведомлены обо всех платежах, перечисленных от их лица. Также можно получить помощь с неоплаченными счетами за коммунальные услуги.

Посетите веб-страницу otda.ny.gov/erap

 **844-NY1-RENT**

New York State Emergency Rental Assistance Program (ERAP)

You or your tenants may be eligible to apply for help from the New York State Emergency Rental Assistance Program (ERAP). If you apply on behalf of your tenants, your tenants will be notified and must complete documentation. All payments will be made directly to you on behalf of your tenants. Tenants will be notified of any amounts paid on their behalf. Unpaid utility bills may also be assisted.

Visit otda.ny.gov/erap

 **844-NY1-RENT**